

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः  
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः  
श्रीसीतालम्हणभरतशक्रहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

श्रीमद्रामायणे बाल्मीकीये आदिकार्ये युद्धकाण्डे

॥ पञ्चाशः सर्गः ॥

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

শ্রীঃ  
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ  
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ  
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

## ॥ পঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥

রিভীষণমিন্দ্রজিতং মৎরা রানরাণাং পলাযনম্, সুগ্রীরস্যাভয়া  
জাম্বরতা তেভ্যঃ সান্দ্রনাপ্রদানং রিভীষণস্য রিলাপঃ, সুগ্রীরেণ  
তস্য প্রবোধনং গরুডস্যাগমনং শ্রীরামলক্ষ্মণৌ নাগপাশতো  
মোচযিৎরা তস্য পুনর্গমনং চ

অথোরাচ মহাতেজা হরিরাজো মহাবলঃ।  
কিমিষং ব্যথিতা সেনা মূচরাতের নৌর্জলে ॥ 6.50.1 ॥

সুগ্রীরস্য রচঃ শ্ৰৎরা রালিপুত্রোহঙ্গদোহব্ররীৎ।  
ন ৎরং পশ্যসি রামং চ লক্ষ্মণং চ মহারথম্ ॥ 6.50.2 ॥

শরজালাচিতৌ রীরাবুভৌ দশরথাত্মজৌ।  
শরতল্লে মহাত্মানৌ শযানৌ রুধিরোক্ষিতৌ ॥ 6.50.3 ॥

অথাব্ররীদ্ রানরেন্দ্রঃ সুগ্রীরঃ পুত্রমঙ্গদম্।  
নানিমিত্তমিদং মন্যে ভরিতর্যং ভযেন তু ॥ 6.50.4 ॥

রিষণরদনা হেতে ত্যক্তপ্রহরণা দিশঃ।  
পলাযন্তেহত্র হরযস্ত্রাসাদুৎফুল্ললোচনাঃ ॥ 6.50.5 ॥

অন্যোন্যস্য ন লজ্জন্তে ন নিরীক্ষন্তি পৃষ্ঠতঃ।  
রিপ্রকর্ষন্তি চান্যোন্যং পতিতং লজ্ঘযন্তি চ ॥ 6.50.6 ॥

এতস্মিন্তরে বীরো গদাপাণিৰিভীষণঃ।  
সুগ্রীরং বর্ধযামাস রাঘরং চ জযাশিষা ॥ 6.50.7 ॥

বিভীষণং চ সুগ্রীরো দৃষ্টরা বানরভীষণম্।  
ঋক্ষরাজং মহাত্মানং সমীপস্থমুরাচ হ ॥ 6.50.8 ॥

বিভীষণোহযং সম্প্রাপ্তো যং দৃষ্টরা বানরর্ষভাঃ।  
দ্রস্ত্যায়তসন্ত্রাসা বারণাত্মজশঙ্কযা ॥ 6.50.9 ॥

শীঘ্রমেতান্ সুসন্ত্রস্তান্ বহুধা বিপ্রধারিতান্।  
পর্যবস্থাপযাখ্যাহি বিভীষণমুপস্থিতম্ ॥ 6.50.10 ॥

সুগ্রীরেণৈরমুক্তস্ত জাম্বরানৃক্ষপার্থিরঃ।  
বানরান্ সান্ধ্রযামাস সন্নিরত্য প্রধারতঃ ॥ 6.50.11 ॥

তে নিবৃত্তাঃ পুনঃ সর্বে বানরাস্ত্যক্তসাধ্বরসাঃ।  
ঋক্ষরাজরচঃ ঋৎরা তং চ দৃষ্টরা বিভীষণম্ ॥ 6.50.12 ॥

বিভীষণস্ত রামস্য দৃষ্টরা গাত্রং শরৈশ্চিতম্।  
লক্ষ্মণস্য তু ধর্মাত্মা বভূব র্যথিতস্তদা ॥ 6.50.13 ॥

জলক্লিন্বেন হস্তেন তযোর্নেত্রে বিমূজ্য চ।  
শোকসম্পীড়িতমনা রুরোদ বিললাপ চ ॥ 6.50.14 ॥

ইমৌ তৌ সত্ত্বসম্পন্নৌ বিক্রান্তৌ প্রিয়সংযুগৌ।  
ইমামবস্থাং গমিতৌ রাক্ষসৈঃ কুটযোধিভিঃ ॥ 6.50.15 ॥

ভ্রাতৃপুত্রেণ চৈতেন দুষ্পুত্রেণ দুরাত্মনা।  
রাক্ষস্যা জিহ্মযা বুদ্ধ্যা বধিতার্বজুরিক্রমৌ ॥ 6.50.16 ॥

শরৈরিমারলং বিদ্বৌ রুধিরেণ সমুক্ষিতৌ।  
বসুধাযামিমৌ সুপ্তৌ দৃশ্যেতে শল্যকারির ॥ 6.50.17 ॥

যযোরীর্যমুপাশ্রিত্য প্রতিষ্ঠা কাঙ্ক্ষিতা মযা।  
তারিমৌ দেহনাশায় প্রসুপ্তৌ পুরুষর্ষভৌ ॥ 6.50.18 ॥

জীরন্নদ্য রিপনোহস্মি নষ্টরাজ্যমনোরথঃ।  
প্রাপ্তপ্রতিজ্ঞশ্চ রিপুঃ সকামো রারণঃ কৃতঃ ॥ 6.50.19 ॥

এবং ঝিলপমানং তং পরিষ্রজ্য রিভীষণম্।  
সুগ্রীরঃ সত্ৰুসম্পন্নো হরিরাজোহব্রবীদিদম্ ॥ 6.50.20 ॥

রাজ্যং প্রান্স্যসি ধর্মজ্ঞ লঙ্কাযাং নেহ সংশযঃ।  
রারণঃ সহ পুত্রং স্বকামং নেহ লন্স্যতে ॥ 6.50.21 ॥

গরুডাধিষ্ঠিতারেতারুভৌ রাঘরলক্ষ্মণৌ।  
ত্যকত্বা মোহং রধিষ্যেতে সগণং রারণং রণে ॥ 6.50.22 ॥

তমেরং সান্ধ্বযিৎরা তু সমাশ্রাস্য তু রাম্ফসম্।  
সুষেণং শ্রশুরং পাম্শের্ সুগ্রীরস্তমুরাচ হ ॥ 6.50.23 ॥

সহ শুরৈর্হরিগণৈর্লঙ্কসংজ্ঞারিন্দমৌ।  
গচ্ছ ত্বং ভাতরৌ গৃহ্য কিঙ্কিকাং রামলক্ষ্মণৌ ॥ 6.50.24 ॥

অহং তু রারণং হৎরা সপুত্রং সহবান্ধরম্।  
মৈথিলীমানযিষ্যামি শক্রো নষ্টামির শ্রিয়ম্ ॥ 6.50.25 ॥

শ্রুৎরৈতদ্ বানরেন্দ্রস্য সুষেণো বাক্যমব্রবীৎ।  
দেবাসুরং মহাযুদ্ধমনুভূতং পুরাতনম্ ॥ 6.50.26 ॥

তদা স্ম দানরা দেবাত্শরসংস্পর্শকোরিদান্।  
নিজঘ্নুঃ শস্ত্ররিদুষশ্ছাদযন্তো মুহর্মুহঃ ॥ 6.50.27 ॥

তানার্তান্ নষ্টসংজ্ঞাংশ্চ গতাসুংশ্চ বৃহস্পতিঃ।  
রিদ্যাভির্মন্ত্রযুক্তাভিরোষধীভিশ্চিকিৎসতি ॥ 6.50.28 ॥

তান্যৌষধান্যানযিতুং ক্ষীরোদং যান্তু সাগরম্।  
জরেন রানরাঃ শীঘ্রং সম্পাতিপনসাদযঃ ॥ 6.50.29 ॥

হরযস্তু রিজানন্তি পার্ৱতী তে মহৌষধী।  
সঞ্জীরকরণীং দিৱ্যাং ৱিশল্যাং দেৱনির্মিতাম্ ॥ 6.50.30 ॥

চন্দ্রশ্চ নাম দ্রোণশ্চ ক্ষীরোদে সাগরোত্তমে।  
অমৃতং যত্র মথিতং তত্র তে পরমৌষধী ॥ 6.50.31 ॥

তৌ তত্র ৱিহিতৌ দেৱৈঃ পর্তৌ তৌ মহোদধৌ।  
অযং ৱায়ুসুতো ৱাজন্ হনুমাংস্তত্র গচ্ছতু ॥ 6.50.32 ॥

এতস্মিন্নন্তরে ৱায়ুর্মেঘাশ্চাপি সৱিদ্যুতঃ।  
পর্যস্য সাগরে তোযং কম্পযন্নিৱ পর্তান্ ॥ 6.50.33 ॥

মহতা পক্ষৱাতেন সৱদ্বীপমহাদ্রুমাঃ।  
নিপেতুর্ভগ্নৱিটপাঃ সলিলে লৱণাস্তসি ॥ 6.50.34 ॥

অভৱন্ পন্নগাস্ত্রস্তা ভোগিনস্তত্র ৱাসিনঃ।  
শীঘ্রং সৱাণি যাদাংসি জগ্মুশ্চ লৱণাৰ্ণৱম্ ॥ 6.50.35 ॥

ততো মুহূর্তাদ্ গৱুডং ৱৈনতেযং মহাবলম্।  
ৱানরা দদৃশুঃ সৱে জ্বলন্তমিৱ পাৱকম্ ॥ 6.50.36 ॥

তমাগতমভিপ্ৰেক্ষ্য নাগাস্তে ৱিপ্রদুক্রবুঃ।  
যৈস্তু তৌ পুরুষৌ বদ্বৌ শৱভূতৈৰ্মহাবলৈঃ ॥ 6.50.37 ॥

ততঃ সুপৰ্ণঃ কাকুৎস্থৌ স্পৃষ্টৱা প্রত্যভিনন্দ্য চ।  
ৱিমমর্শ চ পাণিভ্যাং মুখে চন্দ্রসমপ্রভে ॥ 6.50.38 ॥

ৱৈনতেযেন সংস্পৃষ্টাস্তযোঃ সংরুরুহর্ৱণাঃ।  
সুৱর্ণে চ তনু স্নিগ্ধে তযোৱাশু বভূৱতুঃ ॥ 6.50.39 ॥

তেজো রীর্যং বলং চৌজ উৎসাহশ্চ মহাগুণাঃ।  
প্রদর্শনং চ বুদ্ধিশ্চ স্মৃতিশ্চ দ্বিগুণা তযোঃ ॥ 6.50.40 ॥

তারুখাপ্য মহাতেজা গরুডো রাসরোপমৌ।  
উভৌ চ সম্বজে হৃষ্টৌ রামশ্চৈনমুরাচ হ ॥ 6.50.41 ॥

ভরৎপ্রসাদাদ্ র্যসনং রারণিপ্রভরং মহৎ।  
উপায়েন র্যতিক্রান্তৌ শীঘ্রং চ বলিনৌ কৃতৌ ॥ 6.50.42 ॥

যথা তাতং দশরথং যথাজং চ পিতামহম্।  
তথা ভরন্তমাসাদ্য হৃদযং মে প্রসীদতি ॥ 6.50.43 ॥

কো ভরান্ রূপসম্পন্নো দির্যস্রগনুলেপনঃ।  
রসানো রিরজে রম্ভে দির্যাভরণভূষিতঃ ॥ 6.50.44 ॥

তমুরাচ মহাতেজা রৈনতেযো মহাবলঃ।  
পতত্রিরাজঃ প্রীতাত্মা হর্ষপর্যাকুলেক্ষণম্ ॥ 6.50.45 ॥

অহং সখা তে কাকুৎস্থ প্রিয়ঃ প্রাণো বহিশ্চরঃ।  
গরুত্মানিহ সম্প্রাপ্তো যুরযোঃ সাহ্যকারণাৎ ॥ 6.50.46 ॥

অসুরা রা মহারীর্যা দানরা রা মহাবলাঃ।  
সুরাশ্চাপি সগন্ধর্বাঃ পুরস্কৃত্য শতক্রতুম্ ॥ 6.50.47 ॥

নেমং মোক্ষযিতুং শক্তাঃ শরবন্ধং সুদারুণম্।  
মাযাবলাদিন্দ্রজিতা নির্মিতং ক্রুরকর্মণা ॥ 6.50.48 ॥

এতে নাগাঃ কাদ্রয়েযাস্তীক্ষদংষ্ট্রা রিষোল্লগাঃ।  
রক্ষোমাযাপ্রভারেণ শরভূতাস্ত্বদাশ্রযাঃ ॥ 6.50.49 ॥

সভাগ্যশ্চাসি ধর্মজ্ঞে রাম সত্যপরাক্রম।  
লক্ষ্মণেন সহ ভ্রাত্ৰা সমরে রিপুঘাতিনা ॥ 6.50.50 ॥

ইমং শ্ৰুৎৱা তু বৃত্তান্তং ৎৱরমাণোহহমাগতঃ।  
সহসৈরারযোঃ স্নেহাৎ সখিৎৱমনুপালযন্ ॥ 6.50.51 ॥

মোক্ষিতৌ চ মহাঘোৱাদস্ম্যাৎ সাযকবন্ধনাৎ।  
অপ্রমাদশ্চ কৰ্ত্তর্যো যুৱাভ্যাং নিত্যমের হি ॥ 6.50.52 ॥

প্রকৃত্যা রাক্ষসাঃ সর্ৱে সঙগ্রামে কুটযোধিনঃ।  
শূরাণাং শুদ্ধভারানাং ভৱতামার্জৱং বলম্ ॥ 6.50.53 ॥

তন্ন রিশ্ৱসনীযং রো রাক্ষসানাং রণাজিরে।  
এতেনৈরোপমানেন নিত্যং জিহ্যা হি রাক্ষসাঃ ॥ 6.50.54 ॥

এরমুকত্বা তদা রামং সুপৰ্ণঃ স মহাবলঃ।  
পরিষ্ৱজ্য চ সুস্নিগ্ধমাপ্ৰষ্টুমুপচক্রমে ॥ 6.50.55 ॥

সখে রাঘৱ ধর্মজ্ঞ রিপুণামপি ৱৎসল।  
অভ্যনুজ্ঞাতুমিচ্ছামি গমিষ্যামি যথাসুখম্ ॥ 6.50.56 ॥

ন চ কৌতূহলং কাৰ্যং সখিৎৱং প্রতি রাঘৱ।  
কৃতকর্মা রণে ৱীর সখিৎৱং প্রতিৱেৎস্যসি ॥ 6.50.57 ॥

বালবৃদ্ধারশেষাং তু লঙ্কাং কুৎৱা শরোর্মিভিঃ।  
রারণং তু রিপুং হৎৱা সীতাং ৎৱমুপলক্ষ্যসে ॥ 6.50.58 ॥

ইত্যেৱমুকত্বা ৱচনং সুপৰ্ণঃ শীঘ্ৱরিক্রমঃ।  
রামং চ নীৰুজং কুৎৱা মধ্যে তেষাং ৱনৌকসাম্ ॥ 6.50.59 ॥

প্রদক্ষিণং ততঃ কুৎৱা পরিষ্ৱজ্য চ ৱীৰ্যরান্।  
জগামাকাশমারিশ্য সুপৰ্ণঃ পৱনো যথা ॥ 6.50.60 ॥

নীৰুজৌ রাঘৱৌ দৃষ্টৱা ততো ৱানৱযুথপাঃ।  
সিংহনাদং তদা নেদুর্লাঙ্গূলং দুধুৰুশ্চ তে ॥ 6.50.61 ॥

ততো ভেরীঃ সমাজঘূর্মদঙ্গাংশচাপ্যরাদযন্।  
 দধুঃ শঙ্খান্ সম্প্রহৃষ্টাঃ শ্বেলন্ত্যপি যথাপুরম্ ॥ 6.50.62 ॥

অপরে স্ফেট্য রিক্রান্তা রানরা নগযোধিনঃ।  
 দ্রমানুৎপাট্য রিরিধাংস্তসুঃ শতসহস্রশঃ ॥ 6.50.63 ॥

রিসৃজন্তো মহানাদাংস্ত্রাসযন্তো নিশাচরান্।  
 লঙ্কাদ্বারাণ্যুপাজগুর্যোদ্ধুকামাঃ প্লরঙ্গমাঃ ॥ 6.50.64 ॥

তেষাং সুভীমস্তমুলো নিনাদো  
 বভূর শাখাম্গযুথপানাম্।  
 ক্ষযে নিদাঘস্য যথা ঘনানাং  
 নাদঃ সুভীমো নদতাং নিশীথে ॥ 6.50.65 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামাযণে রাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে যুদ্ধকাণ্ডে পঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥